

AGATHON AG, Maschinenfabrik Postfach 332, 4512 Bellach/Schweiz Telefon: +41 32 617 45 00 / Telefax: +41 32 617 47 00

UID : CHE-101.500.458 MWST Credit Suisse, Solothurn, CHF-Konto 4835-177750-01 IBAN: CH40 0483 5017 7750 0100 0 Swift: CRES CH ZZ 45R Credit Suisse, Solothurn, EUR-Konto 4835-177750-02-1 IBAN: CH76 0483 5017 7750 0200 1 Swift: CRES CH ZZ 45R

Kundennummer:

Ihre Anfrage: Anruf vom 07.02.2017

Unser Zeichen: Simon Girardin

ANGEBOT Nr. 20041962 vom 08.02.2017

Gültig bis 05.05.2017 Lieferung FCA Bellach Lieferdatum 28.2017

Evo Combi

Die AGB finden Sie auf unserer Homepage www.agathon.ch





Seite 2 / 9

ANGEBOT Nr. 20041962 vom 08.02.2017

Total CHF Einheitspreis Pos Artikelnummer Menge Bezeichnung

10 A-EVO **AGATHON Evo**

Konfiguration:

Grundmaschine

Typ

Maschinensprache Farbe Verschalung

Spannung Masseinheit

Grundmaschine inklusive

Typenschild Abrichten Abrichten Adaptertopf Palettenart

Palettenträger vertikal

Vision

Kühlschmierstoff Hebepumpe Feuerlöschanlage Feuerlöschanlage Typ

IBN Feuerlöschsystem

Absaugung

Absaugung Typ Niveauüberwachung intern

Niveauüberwachung extern Kühlschmierstoff-Anlage Kuehlwasser-Rueckkuehler

Interbus-Inline (16DO+16DI)

Tastatur G84-5400

FRP

SW Programmierplatz extern SW EDGE GRINDING

SW KRAFTMESSUNG

Teleservice

Datapoolanbindung (LAN)

Messsystem Ladeeinheit

ADAPTERTOPF Ø400 "3" B1

Dokumentensprache Programmierhandbuch

Versand Verpackung

Vorabnahme bei Agathon

1 ST

Grundmaschine 004

Evo Combi

Deutsch

RAL 9003 / RAL 3020 / RAL 701

3 x 400 - V 50Hz / 60Hz

Metrisch

Standardzubehör Typenschild ExternPeriDress DirectCupDress

ADAPTERTOPF Ø400 FORM "3" B1

Vertikalpalette

8 ST Nein ÖI Ja Ja

BRANDSCHUTZANLAGE K+B DIMES

DE & CH

An der Maschine

ABSAUGUNG 3NINE 'LINA' 50Hz

Ja Ja Ja

CHILLY 50 Hz

Ja Ja

Programmierplatz 1.MC

Ja Ja

> Teleservice Advanced-VPN Datapoolanbindung 1. MC IC-Messsystem 50 mm

Ladeeinheit

2 ST Deutsch Deutsch Camion

Einwegverpackung 2 AT, mit Kunde



Seite 3 / 9 ANGEBOT Nr. 20041962 vom 08.02.2017

| Pos | Artikelnummer Bezeichnung | Menge | Einheitspreis | Total CHF |
|-----|---|--|---------------|-----------|
| | Endabnahme Installation Schulungssprache Bediener Schulung Garantiezeit Sicherheitsschilder Zur Position gehören die Unterpositionen 20 bis 8 | Standard 2AT, 1 We Bei Ihnen, 3AT, EU- Deutsch 1 Wochen 24 Monate inkl. Deutsch | | |
| ALL | GEMEIN | | | |
| 30 | A-EV_C_02 Evo Combi | 1 ST | | |
| 40 | A-C2214000 STANDARDZUBEHOER EVO | 1 ST | | |
| 50 | A-F0116200 TYPENSCHILD Evo (mit QR-Code) Abmessungen 120 X 120 X 0,5 MM | 1 ST | | |
| 60 | A-C1063600 ADAPTERTOPF Ø400 FORM "3" konisch | 1 ST n B1 | | |
| 70 | A-C1835820 EXTERNPERIDRESS | 1 ST | | |
| 80 | A-EV_DCD_01 DIRECTCUPDRESS | 1 ST | | |
| HAN | DLING | | | |
| 100 | A-C2168210 PALETTENTRAEGER VERTIKAL | 8 ST | | |
| 110 | A-EV_IC50C01 IC-MESSSYSTEM 50 MM | 1 ST | | |
| 120 | A-EV_VAB2K01 VORABNAHME BEI AGATHON 2 AT, MIT | 1 ST KUNDE | | |
| PER | IPHERIE | | | |
| 190 | A-C2266300 HEBEPUMPE | 1 ST | | |



Seite 4 / 9 ANGEBOT Nr. 20041962 vom 08.02.2017

| Pos | Artikelnummer Bezeichnung | Menge | Einheitspreis | Total CHF |
|-----|--|-------|---------------|-----------|
| 200 | A-EV_KB_D_01 BRANDSCHUTZANLAGE K+B DIMES inkl. Luftabsperrklappe | 1 ST | | |
| 210 | A-EV_FL_A_01 IBN DE & CH | 1 ST | | |
| 220 | A-EV_AB3L_01 ABSAUGUNG 3NINE 'LINA' 50Hz | 1 ST | | |
| 230 | A-EV_NIN_01 NIVEAUUEBERWACHUNG INTERN | 1 ST | | |
| 240 | A-C2328100 NIVEAUUEBERWACHUNG EXTERN | 1 ST | | |
| 250 | A-EV_RK_C_01 CHILLY 50Hz | 1 ST | | |
| SOF | TWARE | | | |
| 270 | A-08510040 SW FREE REFERENCE PLANE - FRP | 1 ST | | |
| 280 | A-EV_PSE1_01 SW PROGRAMMIERPLATZ 1.MC | 1 ST | | |
| 290 | A-EV_FORC_01 SW KRAFTMESSUNG | 1 ST | | |
| 300 | A-08510210 SW TELESERVICE ADVANCED - VPN - Betrieb über Internet [Netzwerkanschluss, Installation, VPN, Client/ Server Software] | 1 ST | | |
| 310 | A-08510050 SW EDGE GRINDING (SCHLIFF M. SS-KANTE) | 1 ST | | |
| 320 | A-08510130 SW DATAPOOL ANBINDUNG 1. MA (LAN) | 1 ST | | |



Seite 5 / 9 ANGEBOT Nr. 20041962 vom 08.02.2017

| Pos | Artikelnummer Bezeichnung | Menge | Einheitspreis | Total CHF |
|-----|---|-------|---------------|-----------|
| 360 | A-C0254910 LADEEINHEIT | 1 ST | | |
| 410 | A-C1063600 ADAPTERTOPF Ø400 FORM "3" konisch B1 | 2 ST | | |
| KON | MISSIONIERUNG | | | |
| 470 | A-EV_DOCD_DE BENUTZERHANDBUCH UND CD, DEUTSCH | 1 ST | | |
| 480 | A-EV_PRBU_DE PROGRAMMIERHANDBUCH DEUTSCH | 1 ST | | |
| 490 | A-EV_VERPACK VERPACKUNG, EINWEGVERPACKUNG | 1 ST | | |
| ABN | AHME, INSTALLATION, SCHULUNG | | | |
| 520 | A-EV_ABNST01 ENDABNAHME, STANDARD 2AT, 1 W. Abnahme der Maschine während max. 2 Arbeitstagen an max. einer (1) Wendeplatte im Werk Agathon durch einen Anwendungstechniker der Agathon AG. Es gelten die Abnahmebedingungen der Agathon AG. | 1 ST | | |
| 530 | A-EV_INSTA01 INSTALLATION, EU-RAUM Installation der Anlage in Ihrem Hause (3 Tage Arbeitstage & 2 Reisetage/innerhalb EU-Raum) | 1 ST | | |
| 540 | A-CS_T_E_OP BEDIENER SCHULUNG Grundschulung Bedienung für max. zwei Personen an einer Evo Combi / Penta Agathon Schleifmaschine während 5 Arbeitstagen im Werk Agathon exkl. Reisekosten, Unterkunft und Verpflegung | 1 ST | | |



Seite 6 / 9

ANGEBOT Nr. 20041962 vom 08.02.2017

| Pos | Artikelnummer Bezeichnung | Menge | Einheitspreis | Total CHF |
|-----|--|-------|---------------|-----------|
| 550 | A-EV_GZ_24E GARANTIEZEIT 24 MONATE | 1 ST | | |
| 560 | A-08511180 SW GPS,GRAFISCHE PROGRAMMSIMULATION Option nur in Kombination mit Programmierplatz erhältlich | 1 ST | | |
| 570 | A-V_SONAUF WERKZEUGPAKET Noch zu definieren | 1 ST | | |



Seite 7 / 9

ANGEBOT Nr. 20041962 vom 08.02.2017

LIEFERBEDINGUNGEN

Preise:

in Schweizer Franken (CH), ab Werk Bellach INCOTERMS 2010 = CIF Bellach, unverpackt

Zahlung:

30% bei Erhalt der Auftragsbestätigung, sofort netto 60% bei Lieferung, 10 Tage netto 10% Restzahlung nach Inbetriebnahme, 10 Tage netto

Eigentumsvorbehalt:

Die Maschine bleibt bis zur vollständigen Bezahlung uneingeschränktes Eigentum der Firma Agathon AG

Liefertermin:

Ca. 5 Monate oder nach Abklärung, Zwischenverkauf vorbehalten

Transport:

durch den Kaeufer zu decken

Versicherung:

durch den Kaeufer zu decken

Verpackung:

Einwegverpackung

Gewährleistung:

Während 24 Monaten nach der Inbetriebnahme, ohne Betriebsstunden begrenzung auf Maschine und Zubehör.

Der Gewährleistungsumfang für Software ist limitiert auf kostenlose Downloads ab Server Agathon. Im weiteren gelten die Bestimmungen über die limitierte Gewährleistungspflicht falls der Auftraggeber Serviceleistungen via Teleservice nicht wünscht.

Limitierte Gewährleistung:

Kann der Teleservice auf Wunsch des Kunden nicht eingerichtet werden, werden die Garantieleistungen seitens Agathon auf Teile exklusive ArbeitReisespesen und sonstige Aufwände, die mit der Bearbeitung des Garantiefalles innerhalb der vertraglich vereinbarten Gewährleistungsdauer entstehen, limitiert.

Installation:

Installation und Inbetriebnahme durch unseren technischen Aussendienst während max. 3 Arbeitstagen. Für vertiefte Kenntnisse bieten wir gerne unsere Kurse in unserem Hause oder bei Ihnen im Werk an. Kurstermine und Kosten müssen vorgehend mit Agathon abgesprochen werden

CE Konformität:

Die Wendeschneideplatten-Schleifmaschine Agathon EVO Penta entspricht den neuesten Sicherheits- und Gesundheitsanforderungen. Eine Übersicht der dabei angewandten Richtlinien und Normen kann bei Agathon



| Seite 8 / 9 ANGEBOT Nr. 20041962 vom 08.02.2017 | |
|---|---|
| angefordert werden. | 3 |
| mit freundlichen Grüssen AGATHON AG, Maschinenfabrik | |
| Warenwert | |
| Total CHF | |



Seite 9 / 9

ANGEBOT Nr. 20041962 vom 08.02.2017